

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 24 marzo - Domenica delle Palme

08:00 - Defunto Nicolino Palumbo (Giuseppe e Roxanne)
09:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei
10:00 - Defunta Angela Sullo (marito e figli)
11:15 - Def. Nicoletta De Santis, Vittorino e Maria Nicola Tenaglia
17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Franco e Antonio Pallotta (famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti Francesco, Maddalena, Maria e Antonio Baratta e
Maddalena e Rocco Primiani

C.S. Famiglia: Defunti Benito e Flavio Pavone (famiglia)

Lunedì 25 marzo - Lunedì Santo

08:00 - Defunti Antonio, Tonino, Angelina Di Salvo e
Carmela e Giovanna Seccareccia (Elio Di Salvo)

19:30 - Santa Messa Comunitaria e Missione

Centro S. Famiglia: 19:00 - Santa Messa Comunitaria e Missione

Martedì 26 marzo - Martedì Santo

08:00 - Defunto Domenico Buttino (moglie)

19:30 - Santa Messa Comunitaria e Missione

Centro S. Famiglia: 19:00 - Santa Messa Comunitaria e Missione

Mercoledì 27 marzo - Mercoledì Santo

08:00 - Def. Antonio, Vincenzo, Giulio Lancellotta e Livia Maglioli

19:30 - Santa Messa Comunitaria e Missione

Centro S. Famiglia: 19:00 - Santa Messa Comunitaria e Missione

Giovedì 28 marzo - Giovedì Santo - In Coena Domini

18:30 - Santa Misa - Ultima Cena (Español)

20:00 - Santa Messa - In Coena Domini (Italiano/English)

Centro Santa Famiglia:

19:00 - Santa Messa - In Coena Domini (Italiano)

Venerdì 29 marzo - Venerdì Santo - La Passione del Signore

15:00 - Liturgia della Passione (Italiano)

16:30 - Liturgia de la Pasión del Señor (Español)

20:00 - VIA CRUCIS vivente (Ital./Eng./Esp.) con **Processione e candele**

Centro Santa Famiglia: 15:00 - Liturgia della Passione (Italiano)

Sabato 30 marzo - Sabato Santo

18:30 - Vigilia Pascual (Español)

20:00 - Veglia Pasquale (Italiano/English)

Centro Santa Famiglia: 19:00 - Veglia Pasquale (Italiano)

Domenica 31 marzo - Domenica della Risurrezione del Signore

08:00 - Defunta Angela Iagallo Colozza (figli)

09:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

10:00 - Defunto Francesco Siciliano (moglie Rosaria e famiglia)

11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)

17:00 - Defunto Ignazio De Stefano (moglie)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunto Giacinto Carlucci (moglie e figli)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per Vincenzo (Lina)

C.S. Famiglia: Defunti delle famiglie Abbruzze e Bonici (Flora)

AVISOS EN ESPAÑOL

DOMINGO DE RAMOS. MARZO 24 DE 2024

DOMINGO DE RAMOS EN LA PASION DEL SEÑOR

(Mc 11,1-10): Una vez más hemos llegado al comienzo de las celebraciones de la Semana mayor, la Semana Santa, en la que tendremos la oportunidad de profundizar sobre la pasión, muerte y resurrección de nuestro Señor Jesucristo y su significado en nuestras vidas. Encontraremos gozo y tristeza en esta celebración. El Evangelio de entrada nos recordará el alegre recibimiento de Jesús en la ciudad santa. Sin embargo, esta alegría pronto se transformará en tristeza y silencio al escuchar los relatos de la Pasión del Señor del Evangelio de San Marcos. Pero la alegría que viene de Dios es la que debe prevalecer en todo momento de la celebración y de nuestra vida. Toda la liturgia de la Palabra de hoy está orientada a recordarnos la misión del Señor, que, a pesar de su condición divina, Él viene a nosotros para salvarnos, a través de la cruz, de su pasión y muerte para llegar a la resurrección. Participemos fielmente en las celebraciones litúrgicas de la Semana Santa y de la Pascua.

CELEBRACIÓN DE LOS SACRAMENTOS: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

CATEQUESIS PARA NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS: La catequesis para la primera Comunión, Confesión, y Confirmación es todos los sábados desde las 4:45pm hasta la Misa.

CURSO de FRANCÉS: todos los miércoles, 2.00-4.00pm, en la Sala Farina, iniciando en abril. Es un curso para principiantes. Contribución: \$15.00.

BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

HORARIO DE LA OFICINA: lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm. La oficina está cerrada en la tarde y los fines de semana.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Misa. Se hace simplemente una ofrenda libre.

CONFESIONES: Tendremos confesiones durante la semana santa el viernes y sábado (marzo 29 y 30) de 9:00am a 12:00pm.

PROGRAMA DE SEMANA SANTA: Tendremos todas las celebraciones más importantes, en español. Inviten a más personas.

Sábado (marzo 23): 6:30pm

Misa del Domingo de Ramos de la Pasión del Señor.

Jueves Santo (marzo 28): 6:30 pm

Misa de la Última Cena del Señor

Viernes Santo (marzo 29): 4:30pm

Celebración de la pasión y muerte del Señor

8:00pm: Viacrucis en vivo (trilingüe)

Sábado Santo (marzo 30): 6:30pm

Misa de la Vigilia Pascual

**"Hosana, Hosana. Bendito el que viene
en nombre del Señor."**

ANNUNCI

AGGIUNGIAMO una SANTA MESSA alle 9am alle Palme e a Pasqua. Alle Palme e a Pasqua, c'è anche la S. Messa alle 5pm.

VENDITA Palme/Olivi: per favore comperate dai nostri venditori



LE DUE MISSIONI NELLA SETTIMANA SANTA

saranno il Lunedì, Martedì e Mercoledì Santo: a Pompei (7:30pm) predicano i Padri di Pompei; al Centro S. Famiglia (7:00pm) predica P. Francesco Geremia.

CONFESSIONI in PREPARAZIONE alla SANTA PASQUA:

Durante la Missione, 25, 26 e 27 marzo (It./En./Sp.): a Pompei alle 7:15pm e al Centro Santa Famiglia alle 6:30pm.

Venerdì e Sabato Santo (It./En./Sp.): 9am-12:00 solo a Pompei.

UNA SECONDA COLLETTA quest'oggi domenica delle Palme

DIGIUNO e ASTINENZA dalle CARNI:

il Venerdì Santo c'è astinenza dalle carni (14 anni in su) e digiuno (18-59 anni), cioè, un solo pasto e 2 piccole colazioni, se possibile. L'astinenza dalle carni può essere sostituita con altre opere di penitenza, carità e pietà.



COLLETTA, per i luoghi sacri della Terra Santa: Venerdì Santo.



NOVENA e FESTA della DIVINA MISERICORDIA

La Novena, dettata da Gesù stesso a S. Faustina, inizia il Venerdì Santo; termina il primo sabato dopo Pasqua. Nella seconda domenica dopo Pasqua, si celebra la Festa

UFFICIO CHIUSO il Venerdì Santo e il lunedì dopo Pasqua.

CRESIME degli ADULTI: sono domenica 14 aprile (11:15am).

CORSO MATRIMONIALE e CORSO-FRANCESE: in aprile.

SOLENNITÀ dell'ANNUNCIAZIONE: è trasferita all'8 aprile.

CIBO PER FAMIGLIE BISOGNOSE: portate questi cibi: *sacchetti* di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; *pacchetti* di zucchero, sale, cereali, biscotti; *bottiglie* d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igienici saponette/dentifricio/spazzolino/shampoo

ORARIO MESSE SETTIMANA SANTA

GIOVEDÌ SANTO (28 marzo)

20.00 S. Messa (Ita./Eng.) a Pompei; C. S. Famiglia alle 19.00

VENERDÌ SANTO (29 marzo)

9.00 - 12.00 Confessioni (It./En./Sp.) a Pompei

15.00 Liturgia della Passione (It.) a Pompei e al C. S. Famiglia

20.00 *Via Crucis Vivente* (It./En./Sp.) con Processione a Pompei

SABATO SANTO (30 marzo)

9.00 - 12.00 Confessioni (It./En./Sp.) a Pompei

20.00 Veglia Pasquale (It./En.) Pompei; C.S.Famiglia alle 19.00

DOMENICA di PASQUA (31 marzo)

Pompei: 8, 9, 10 e 17 (It.) 11.15 (En.); C. S. Famiglia: 8.45 (It.).

ANNOUNCEMENTS

WE'RE ADDING a HOLY MASS at 9am Palm & Easter Sundays. Palm & Easter Sunday there will also be Mass at 5pm.

PALMS-OLIVE branches: please, purchase them from the parish



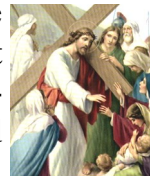
TWO MISSIONS for HOLY WEEK will be Holy Monday, Tuesday and Wednesday at 7:30pm: in Pompei, Pompei's priests will preach; at Centro S. Famiglia (7:00pm) Fr. Francesco Geremia will preach.

CONFESSIONS IN PREPARATION FOR EASTER: *During Missions 25,26 & 27 March* (It./Eng./Spa.) in Pompei at 7:15pm and in Centro Santa Famiglia at 6:30pm.

Holy Friday & Saturday (It./Eng./Sp.): 9:00am-12:00 in Pompei.

SECOND COLLECTION today for "Palm Sunday"

FASTING & ABSTINENCE: Good Friday, we are asked to abstain from meats (ages 14 & +) & to fast (ages 18-59), which is one meal and 2 snacks, if possible. Abstinence from meats, which may be substituted with acts of penance/charity/piety.



COLLECTION for sacred site in the Holy Land: "Good Friday"



NOVENA & FEAST of the DIVINE MERCY dictated directly by Jesus to St. Faustina, begins Good Friday and ends on the 1st Saturday after Easter. The second Sunday of Easter is the Feast.

OFFICE CLOSED on Good Friday & Easter Monday.

ADULT CONFIRMATIONS: Sunday, April 14 (11:15am)

MARRIAGE COURSES & FRENCH COURSES: in April

SOLEMNITY of the ANNUNCIATION: transferred to April 8.

FOOD for NEEDY FAMILIES: please bring : rice, pasta, beans, chickpeas, lentils, oil, cookies, sugar, salt, cereal or canned foods, hygiene products like: soap, toothpaste, toothbrushes, shampoo, baby products, dishwashing liquid, etc.

HOLY WEEK SCHEDULE

HOLY THURSDAY (28 March)

20:00 H. Mass (Ita./Eng.) at Pompei; C. S. Famiglia at 19:00

GOOD FRIDAY (29 March)

9:00 - 12:00 Confessions (It./En./Sp.) at Pompei

15:00 Liturgy of the Passion (It.) at Pompei & at C. S. Famiglia

20:00 *Living Way of the Cross* (It./En./Sp.)-Procession at Pompei

HOLY SATURDAY (30 March)

9:00 - 12:00 Confessions (It./En./Sp.) at Pompei

20:00 Pascal Vigil (It./En.) Pompei; C. S. Famiglia at 19:00

EASTER SUNDAY (31 March)

Pompei: 8, 9, 10 e 17 (It.) 11:15 (En.); C. S. Famiglia: 8:45 (It.).